

So will ich sie Ihnen
denn sagen.

Sie werden mich gar
sehr verpflichten.

Das Holz, worin der
Lauf liegt, heißt
der Schaft; das hintere
Theil, so man an den Ba-
cken legt, der Kolben oder
Anschlag. Der hintere
Theil des Laufs, die Pul-
verkammer. Das klei-
ne Stückgen Eisen, so
vorn auf dem Lauf ist,
heißt das Korn. Der vor-
dere Theil des Laufs,
worin man die Ladung
hinein steckt, heißt die
Mündung. Dieses
heißt der Ladestock.
Dieses zusammen das
Schloß; dessen Theile
sind der Hahn, die
Zündpfanne, der Pfan-
nendeckel, die Aufs,
die Feder. Das kleine
Loch heißt das Zündloch.
Das Stückgen Eisen, so
man mit dem Finger an-
rühret, wenn man los-
schießt, heißt der Drü-
cker; und dieses der Bügel.

Gliele dirò dunque.

M'obbligherà in estre-
mo.

Il legno nel quale è
la canna, si chiama *casta*
(*fusto*); la parte di dietro,
che si mette alla guancia,
mazzocchio (*pannocchia*,
materozzo). La parte di
dietro della canna, *cu-*
latta. La pezzetta di
ferro sull'avanti della
canna, si chiama *mira*.
La parte anteriore della
canna dove si mette den-
tro il *carico* (la *carica*),
vien chiamata *calibro*
(*diametro*). Questo qui
si chiama *bacchetta*.
Questo insieme il *ritegno*
del focone; le di cui
parti sono il *cane*, il fo-
cone (*fuocarone*) il *coper-*
chio del focone, la *noce*,
la *fosta* (*susta*). Questo
piccolo buco si chiama
buco del focone. La pez-
zetta di ferro, che si tocca
col dito, quando si spara,
vien chiamato *passerino*;
e questa qui *arconcello*.

La

Ich